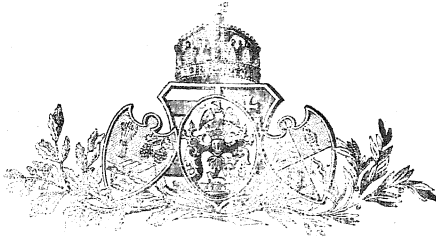


Előfizetési díj:

Egész évre helyben 5 ft.
Félévre 5 „
Postai küldéssel 6 „
Egyes példány — 15 kr.

Hirdetések jutányos árért kü-
zöttetnek, külön mindamyszor
50 kr. bélyegdíj fizetettek.



Debrecenben:

A Tudakozóintézet és az
„Értesítő” kiadó hivatala létezik
Cegléd - Burgundia - útszán, a
52-dik számon laknál.

Nagy-Váradon:

a Tudakozóintézetben Kendezy
Miklós és Holmberg Antal
uraknál előfizetések és hirdet-
ések felvételnek.

DEBRECEN NAGY-VÁRADI ÉRTESSÍTŐ

BIHAR-SZABOLCSMEGYEI HIRDETŐ.

Kereskedelmi, ipar, gazdaszat és különféle tartalommal.

Előfizetési felhívás

a „**Debrecen-N.-Váradai Értesítő**”
huszonegyedik évi folyamára.

A fentebb kitett előfizetési díj mellett a t. c. közönség pártfogását tisztelettel kérjük.

Ugy különösen vidékről bérmentve postailag mielőbb rendelkezni méltóztatának.

**Cs. k. sz. tiszavidéki vasuti
Hirdetmény.**

^{12441.} A cs. k. szab. tisz-
vidéki vasuton, a személy
valamint az utipodgyász és
nem fuvarkép feladott ko-
csi, ló és kutyá-szállításnál
létező 20% díj-pótlék
1863. év január 1-jétől
fogva 15% -ra lesz állítatik.
Többi gyors és minden fu-
varárak, a közönséges ár-
jegyzék szerint fognak szá-
llítatni.

Bécs, 1862. dec. 18.
Az igazgatóság.
(D. 6. 1-3)

Házassági ajánlat.

Egy csinos külseju 32 éves,
barna, uri egyén, kinek évi jö-
vedelme 600 o. é. forint; obajt
nőül venni egy 20-22 éves
kellemes külsejű hajadot, kinek
legalább is 4000 o. é. forint ha-
gyományja legyen. Bővebb érte-
sítést vehetni Nagyváradon
Holmberg Antal tudakozóintézetben. (O. 1. 4-?)

**Négy öl hosszú kazal
LUCERNA**

egészben vagy ölenként eladó
H. Szobozsón. Értekez-
hetni ugyanott a 72-dik szám
alatti házában a tulajdonos-
sá l. — (D. 5. 4-?)

Ajánlkozás.

Alóírott a midőn a n. é. közö-
ségnek egyfelől becses tudomá-
sára juttatni szerencsém van,
hogy itt Debrecenben állandóul
megtelepedvén. **Leányü-
vedéit** állítottam fel, melyben
a magyar, francia és német-
nyelviek, ugyszinte mindennemű
női munkákban alapos oktatást
adni szándékozom; másfelől egy-
szersmind bátor vagyok a n. é.
közönséget felkérni, hogy ügye-
ment felkarolni, s illetőleg nö-
vendékeinkéknak hű gondvi-
séléssem s oktatásom aláadása
végett minél számosabban és
mielőbb rendelkezni méltóztat-
sának.
Debrecen január 1. 1863.

Özv. *Morvath Károlynő,*
szül. báró *Fischer Luiza.*
Lakásom Miklós-útsza
1961. szám alatt. (D. 7. 1-?)

Tudomásul!

Alóírt tisztelettel tudatja a n. é.
közönséggel, hogy az általa
építtetett **fényiradi terme**
közhasználatra megnyitott;
ahol is minden alakban és nagy-
ságban képek, ugy a természet,
valamint másolatok után, a leg-
hívebben taláva készíttetnek.
Nemkülönbön tájképek, acél-
metszetek, festések, épületek,
ugyszinte hullak is a legtisztáb-
ban és legelősebben készíttet
szolgáltatnak ki. — Főlvételek
történekek d. e 9 óratól d. u. 3
óráig, minden — akár tiszta,
akár borult — időben.

A képek hasonlatos-

AJÁNLKOZÁS.

*Az írott ut mulatása ideje alatt, mely jelen vásár
végéig tartand, ajánlja magát művészileg szer-
kesztett zománcozott fogazatok, valamint egyes
fogak betételére, ugy azoknak tisztítása, piom-
birozása, reszelése és kivételére, mely műtétek a
legnagyobb vigyázzal, és óvatossággal vélet-
nek véghez. — Azon bizalomnál fogva, melylyel
több években kereszttul megajándékozott, rem-
mélyt, hogy miután előbbi itteni tartózkodási
helyét Nagyváradal eszerelte fel, minden vásárkor
ide teendő átrándulása alkalmával számos látó-
gatásoknak fog örveendheti. (D. 1-3.)*

Giraud Otto.

Lakása Széchenyi-útszán, Menceze Henrik
ur 1813. szám alatti házában.

ságaért, ismerve gépeim és kész-
letem jószágát, kezeséget vállalok
A fényiradi terem ló-
tezik Schaffer ur piac-útszán
2140. szám alatti házában.

Müller Lajos,
fényirada tulajdonos.
(D. 9. 1-3)

Árverési hirdetés.

Néhai Király István ur hagyaté-
kához tartozó Sexta-kerti 6 nyi-
las, pajtával és szüretelő edé-
nyekkel együtt 1800 afrra be-
csült szőlő, 1863-dik évi ja-
nuárhó 8-kán d. u. 2 órakor, a
hagyatékhöz tartozott Csapó-
útszai 361-dik számu háznál

másodszor fog árvereltetni. Az
árverési feltételek Oláh Károly
ügyvéd urnál megtekinthetők.
Debrecenben dec. 18. 1862.

MÉSZÁROS JÁNOS

Szűgygyártó Debrecenben,
tisztelettel tudatja a helybeli és
vidéki t. c. közönséggel, hogy a
t. Kovács János ur piacon
lévő házában — a Széchenyi-
útsza elején lévő gróf Dege-
nfeld házhöz változtatta által
böltjét, a hol is valamint eddig,
ugy ezentul is gyors és pontos
szolgálatja által iparkodik a köz-
letszést megérdemelni.



**Ez „ÉRTESÍTŐ” e jövő héten, mint a vásár elő-
hetén, még kétszer fog megjelenni, u. m.: szerdán,
szombaton, a vásári közönség előtt is bővebb tu-
domásul a hirdetések mielőbb beadatni keretnek.**

Hirdetés.

A debreceni cs. kir. pénzügy-kerületi igazgatóság által ezenel közhírre tetetik, hogy a cs. kir. dohány-gyűjtvény Nyírbátorban — a debreceni pénzügyi kerületben, nyilvános csődület úján benyújtott írásbeli ajánlatok folytán azon versenyzőnek engedélyeztetik, ki legcsekélyebb árulási százalékot követelend. Ezen üzleti hely, mellyel helyeg árulás is van összekötve, dohány-készletét a debreceni 6 mérföldny távolságra levő cs. k. dohány eladási raktárból veendő, és hozzája a 24 kicsinyben eladók utaltatnak. A helyegeket illetőleg a gyűjtő, csak mint kis árus működend.

Ezen nagybaneladók helynek forgalma 1861-dik év augusztus 1-től egész 1862 év július végéig tett dohányban 3250 $\frac{2}{3}$ fontot, pénzben 4695 forint 57 kr.

A kincstár egyebárat nem vállalja el a felelőséget, hogy a forgalom eredménye, mely a versenyzés alkalmával az eladási díj kiszámítására alapul vétetett, tovább is hasonló maradand, valamint eladási díj felemelése sem fog engedményeztetni, vagy bármintem kártalanítási igény tekintetbe vétetni.

Csak a dohány eladási-díj szolgálhat az ajánlat alapján. Ezen üzlethelyet illetőleg, azon esetre ha a vállalkozó az illetetlen dohány-készletet készpénzzel kifizetni nem akarná, állandó hitel fog határozatni, mely hitel hasonló összegű biztosíték által biztosítandó leszén. A hitelnek összege az illetetlen készlet összegével egyenlő, melynek föntartására az üzleti hely vállalkozója köteleztetik, és melyet közvetlenül a kincstári raktárból veendő. Az üzlethez szükséges más dohány-szert esetről esetre a gyűjtő azon raktárból — melyhez ellátás végett utalva vagon, készpénzen vásárolandja.

A dohány- és edényekért járó 394 frt biztosíték, még a gyűjtvény-üzlet átvétele előtt és pedig legfőkébb, négy hét alatt azon naptól számítva, melyen ajánlatának elfogadásáról értesítetett, letendő. — A biztosíték nyújtható: — a) vagy készpénzen mely az államadóság törlesztési alapjába kamatozásra letétetik, — b) vagy államkötvényekben a letévő részére meghatározott érték szerint, — c) vagy bizonyos a cs. kir. ügy-igazgatóság által megvizsgált és a jövedék hivatal által elfogadhatónak ítélt jelzalogos okmányokban. — A letett biztosítékon kívül a hitelezett összegről — a nagyban eladónak szóló utasításban előírt mustra szerint külön kötelezvény kiállítandó és azon pénzügykerületi igazgatóságnak, melynek körében a nagy eladó hely vagon beadandó.

Ezen üzlethelyért versenyzők által bánatpénz fejében tíz száztól 40 frt értékben előlegesen a debreceni gyűjtő pénztárnál vagy pedig a Nyírbátori cs. k. adóhivatalnál letendő, és az erről szóló nyugta a beadványi helyéggel ellátott s bepecsételt ajánlatához melléklendő, mely is legfőkébb 1863. január 5-kén délelőtti 11 óráig következő címirtatál, ajánlat a Nyírbátorban helyezett cs. kir. dohány-gyűjtvény elnyerhetése végett (megnevezetetik a pénzügy kerületi igazgatóság, melynek körében a gyűjtvény létez) beadandó.

Az ajánlat az alantabbi mustra szerint szerkesztendő és következő okmányokkal ellátandó.

a) a letett bánatpénzről nyugttával, — b) a nagykorúságról, — c) hatósági erkölcsi bizonyítványval.

Azon versenyzők bánatpénzei, kiknek ajánlatai figyelembe nem vétetnek, a versenyzés bevégeztével azonnal visszaadotnak, a vállalkozó bánatpénze a biztosíték letételeig, vagy ha készpénzzel fizetni szándékozik a dohány készlet tökéletes kiegészítéseig visszatartatik.

Ha a nagyban eladóhely legfőkébb négy hét lefolyta után azon naptól számítva, melyen a vállalkozó értesítetett, hogy a gyűjtvény kezelése neki átadatott el nem vállaltatnak, a letett bánatpénz lefoglalatik, és a gyűjtvény újra kihirdetetik. — Szintügy ha a vállalkozó ajánlata elfogadása után határozottan kijelentén, hogy ajánlatától önkényesen eláll, bánatpénze visszatartatik.

Oly ajánlatok, melyeknek az elsorolt tulajdonok hiányának, vagy határozatlanul szerkesztvék, vagy mások ajánlatára vonatkoznak, szintügy tekintetbe nem vétetnek, mint melyek a kitűzött határidő lefolyta után adnak be.

A közelebbi föltételek, valamint ezen eladási üzlettel járó kötelezettségek, egy a gyűjtvény jövedelmei és kiadásairól szóló kimutatások a cs. kir. (pénzügykerületi igazgatóságnál) továbbá a gyűjtvény helyén megtekinthetők.

A versenyzéstől azon személyek kizárják, kiket a törvény szerződésnek kötéseire képtelenneknek jelöl, továbbá azok, kik csempészkedés bűne miatt vagy súlyos jövedék áthágás, és általában egyszerű jövedék áthágás miatt, mennyiben ez az állami egységesség tárgyai üzletre vonatkoznak, továbbá az őszállam kötélek és nyilvános béke vagy vagonbiztonság ellen elkövetett súlyos rendőri kihágás miatt elítéltek, vagy bizonyíték hiánya miatt a vád alól fölmentettek; végre egyedüri cikkeik eladói, kik az eladási üzlettel büntetésből eltávolítottak és oly személyek kiknek a közigazgatási szabályok az üzlet helyén állandó tartózkodást meg nem engednek.

Ha ily akadály az üzlet átvétele után julna az előljáróság tudomására, az árulási engedély azonnal elvételhetik.

Debrecen december 10. 1862.

A j a n l a t i m i n t a .

Alólírt ezennel kijelentik, hogy a dohány-gyűjtvényt Nyir-

bátorban a fenálló szabályok és különösen a készlet tartására vonatkozóknak pontos megtartása mellett száztól eladási díjjal üzletbe veszi; a nyilvános hirdetés szerint melléklendő okmányok ide zárvák.

Sajátkezu aláírása
lakhelye
állása.

(D. 346. 3—3)

Kivülről

Ajánlat a Nyírbátori dohánygyűjtvény elnyerhetése végett.

Hirdetés.

A debreceni cs. kir. pénzügy-kerületi igazgatóság által ezenel közhírre tetetik, hogy a cs. kir. dohány-gyűjtvény Berettyó Újfaluban a debreceni pénzügyi kerületben, nyilvános csődület úján benyújtott írásbeli ajánlatok folytán azon versenyzőnek engedélyeztetik, ki legcsekélyebb árulási százalékot követelend. Ezen üzleti hely, mellyel helyegárulás is van összekötve, dohány-készletét a debreceni 4 $\frac{1}{2}$ mérföldny távolságra levő dohány raktárból veendő, és hozzája 28 kicsinybeni dohány eladók utaltatnak. A helyegeket illetőleg a gyűjtő, csak mint kis árus működend.

Ezen nagybaneladók helynek forgalma 1861 augusztus 1-től egész 1862 július végéig tett dohányban 15824 $\frac{1}{2}$ fontot, pénzben 8680 frtot 93 kr.

A kincstár egyebárat nem vállalja el a felelőséget, hogy a forgalom eredménye, mely a versenyzés alkalmával az eladási díj kiszámítására alapul vétetett, tovább is hasonló maradand, valamint eladási díj felemelése sem fog engedményeztetni, vagy bármintem kártalanítási igény tekintetbe vétetni.

Csak a dohány eladási díj szolgálhat az ajánlat alapján. Ezen üzlethelyet illetőleg, azon esetre ha a vállalkozó az illetetlen dohány-készletet készpénzzel kifizetni nem akarná, állandó hitel fog határozatni, mely hitel hasonló összegű biztosíték által biztosítandó leszén. A hitelnek összege az illetetlen készlet összegével egyenlő, melynek föntartására az üzleti hely vállalkozója köteleztetik, és melyet közvetlenül a kincstári raktárból veendő. Az üzlethez szükséges más dohány-szert esetről esetre a gyűjtő azon raktárból — melyhez ellátás végett utalva vagon, készpénzen vásárolandja.

A dohány- és edényekért járó 731 frt 19 kr biztosíték, még a gyűjtvény-üzlet átvétele előtt és pedig legfőkébb, négy hét alatt azon naptól számítva, melyen ajánlatának elfogadásáról értesítetett, letendő. — A biztosíték nyújtható: — a) vagy készpénzen mely az államadóság törlesztési alapjába kamatozásra letétetik, — b) vagy államkötvényekben a letévő részére meghatározott érték szerint, — c) vagy bizonyos a cs. kir. ügy-igazgatóság által megvizsgált és a jövedék hivatal által elfogadhatónak ítélt jelzalogos okmányokban. — A letett biztosítékon kívül a hitelezett összegről — a nagyban eladónak szóló utasításban előírt mustra szerint külön kötelezvény kiállítandó és azon pénzügy kerületi igazgatóságnak, melynek körében a nagy eladó hely vagon beadandó.

Ezen üzlethelyért versenyzők által bánatpénz fejében tíz száztól 73 frt értékben előlegesen a debreceni cs. kir. gyűjtő pénztárnál letendő, és az erről szóló nyugta a beadványi helyéggel ellátott s bepecsételt ajánlatához melléklendő, mely is legfőkébb 1863. január 5-kén délelőtti 11 óráig következő címirtatál, ajánlat a B. Újfaluban helyezett cs. k. dohány-gyűjtvény elnyerhetése végett (megnevezetetik a pénzügy kerületi igazgatóság, melynek körében a gyűjtvény létez) beadandó.

Az ajánlat az alantabbi mustra szerint szerkesztendő és következő okmányokkal ellátandó.

a) a letett bánatpénzről nyugttával, — b) a nagykorúságról, — c) hatósági erkölcsi bizonyítványval.

Azon versenyzők bánatpénzei, kiknek ajánlatai figyelembe nem vétetnek, a versenyzés bevégeztével azonnal visszaadotnak, a vállalkozó bánatpénze a biztosíték letételeig, vagy ha készpénzzel fizetni szándékozik, a dohány készlet tökéletes kiegészítéseig visszatartatik.

Ha a nagyban eladóhely legfőkébb négy hét lefolyta után azon naptól számítva, melyen a vállalkozó értesítetett, hogy a gyűjtvény kezelése neki átadatott el nem vállaltatnak, a letett bánatpénz lefoglalatik, és a gyűjtvény újra kihirdetetik. — Szintügy ha a vállalkozó ajánlata elfogadása után határozottan kijelentén, hogy ajánlatától önkényesen eláll, bánatpénze visszatartatik.

Oly ajánlatok, melyeknek az elsorolt tulajdonok hiányának, vagy határozatlanul szerkesztvék, vagy mások ajánlatára vonatkoznak, szintügy tekintetbe nem vétetnek, mint melyek a kitűzött határidő lefolyta után adnak be.

A közelebbi föltételek, valamint ezen eladási üzlettel járó kötelezettségek, egy a gyűjtvény jövedelmei és kiadásairól szóló kimutatások a cs. kir. (pénzügykerületi igazgatóságnál) továbbá a gyűjtvény helyén megtekinthetők.

A versenyzéstől azon személyek kizárják, kiket a törvény szerződésnek kötéseire képtelenneknek jelöl, továbbá azok, kik csempészkedés bűne miatt vagy súlyos jövedék áthágás, és általában egyszerű jövedék áthágás miatt, mennyiben ez az állami egységesség tárgyai üzletre vonatkoznak, továbbá az őszállam kötélek és nyilvános béke vagy vagonbiztonság ellen

elkövetett súlyos rendőri kihágás miatt elítéltek, vagy bizonyított hiánya miatt a vád alól fölmentettek; végre egyedüri cikkek eladói, kik az eladási üzletből büntetésből eltávolítottak és oly személyek, kiknek a közigazgatási szabályok az üzlet helyén állandó tartzkodást meg nem engednek.

Ha ily akadály az üzlet átvétele után jutna az előjáróság tudomására, az áruházi engedély azonban érvényteleníthető.

Debrecen december 10. 1862

A jánlati minta.

Alólírt ezennel kijelenti, hogy a dohány-gyűjtvényt B. Ujfaluban a fennálló szabályok és különösen a készlet tartására vonatkozóknak pontos megtartása mellett száztől eladási díjjal üzletbe veszi, a nyilvános hirdetés szerint melléklendő okmányok ide zárva.

(D. 347. 3—3)

Sajátkezű aláírása
lakhelye
állása.

Külvéről

Ajánlat a B. Ujfalusi dohánygyűjtvényt elnyerhetővé végett.

Ház, szántóföldek szőlőföld árverése.

eset. P. 1862. Derecskei volt lakos néhai Földesi Terézia Demjén József né, hagyatékai tömegéhez tartozó, Derecske városban lévő ház, 3 darab szántó, egy darab veteményes és egy darab szőlőföldnek elárverése végett határról. 1863. évi januárhó 22-dik és szükség esetében februárhó 23-dik napja d. e. 10 óraja Derecske városházához kitézettek, miről is az illetők oly meggyőzőssel értesítettek, hogy az árverési feltételek nálam megtekinthetők. Derecske n. v. 22. 1862

Jakó Pál, szolgabíró.
(D. 338. 2—3)

Árverési hirdetés.

Néhai Pánczél István hagyatékához tartozó, s Nagy-Péterfa-utczában 822-dik szám alatt lévő ház külső földjével és azon lévő gazdasági épületekkel az 1863-dik évi januárhó 16-dik napján d. u. 3 órakor a helyszínen tartandó közönséges árverés útján a legtöbbet ígérőnek el fog adattatni, mi is azon értékes mellett tétetik közönségesse, hogy azon ház 10.000 ujjforintra van becsülve, s ezen fog az árverésnél kiküldetni és a ki árverelni kíván, hánatpénzül annak tiszszalékát leendő köteles betenni, a többi feltételek alólírtak megtekinthetők.

Kelt Debreczenben december 31. 1862.

Barsany István,
kiküldött ítéskai tanácsnok.
(D. 8. 1—3)

Árverési hirdetés.

eset. P. 1862. Vein Dániel javára Schöler Franciska helybeli lakostól bírói végrehajtás útján lefoglalt s együtt 369 arft 60 krra becsült eszközök s ruhamentek a jövő 1863-dik évi januárhó 7-dik napján délutáni 2 órakor Péterfa-utczában, a 962. szám alatti háznál tartandó bírói árverés útján azonnali készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek el fog adattatni.

Kelt a debreceni bíróságnak 1862. december 15-kén tartott üléséből.

Kiadta:
Kiss Imre, főjegyző.
(D. 3. 2—2)

Eladó ház.

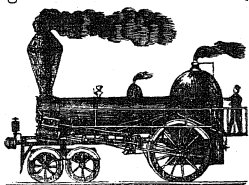
Debreczenben, nagycsapó-utczán 409-dik számú ház, ujonnan épült s cseréppel fedett urilak, 5 szoba, konyha, kamra, pince, s gyümölcsös kiskerttel ellátva, 5 hold háztutáni földjével együtt, jutányos áron és kedvező feltételek mellett szabadkézből eladó. Értekezhetni a bentlakó háztulajdonossal. (D. 317. 6—?)

VASUTI HIRDETMEY.

A jövő debreceni országos vásár alkalmával a t. c. utazók kényelmére egy külön személyvonat fog Miskolcra Debreczenbe s vissza indittatni, még pedig 1863. évi jan. 3-kán:

Elindulás Miskolcra
9 óra 30 perc reggel

Megérkezés Debreczenbe
1 óra 37 p. d. után



1863. évi jan. 14-kén:

Elindulás Debreczenből
4 óra 32 perc délután

Megérkezés Miskolcra
8 óra 37 perc este

Az ezen vonattal Miskolcra Debreczenbe vagy visszautazók számára 3-ad osztályú utijegyek fognak 2 frt 92 krra mérsékelt ár mellett kiadtni. Tízvenaluli gyermekek pedig ezen alkalommal 1 frt 95 krt fizetnek.

Miskolcra Debreczenbe vagy vissza ezen különvonat alkalmával az utipodgyász mázsája 52 krral fog számittatni, mindamellett azonban a tulajdonképi podgyásznál a rendes ingyensúly is megadatik.

A Miskolc és Debreczen között fekvő egyéb állomásokra a rendes vitelberek fentartatnak. — Szolnokon 1862. évi Decemherben.

(D. 342. 4—4) **A tiszavidéki vasut üzleti főmérnökségtől.**

12260. **A közelebbi debreceni országos vásár alatt 1862. évi december 29-től kezdve, bezárólag 1863. évi január 18-ig a jelenleg Cegléd és Debreczen között közlekedő rendes személyvonalon kívül naponta még egy második vegyes vonat fog közlekedni oly módon, hogy a Debreczenbe menendő esti 10 óra 8 perckor Ceglédre, a Pestfelé menendő pedig esti 8 óra 33 perckor Debreczenből indul el.**

Ezen intézkedés mellett a Pesttel egyenes összeköttetés, s pedig Debreczen felé: a Pestről 5 óra 35 perckor délután, Pest felé pedig a Ceglédre Pestre 6 óra 29 perckor reggel elinduló vonalokkal fog eszközöltetni.

(D. 351. 3—3)

Az igazgatóság.

TÁBOGA.

A sólyom.

az ar fényben úsztak N. várapalota falai. Az esti szellő, vidám tánczene hangját terjeszté a szunyado táj fölött. N. gróf. egyetlen s utolsó sarjadéka nemes törzsének, várának táncvirágalmat rendezett. A várapalota egy hosszan nyúló épület volt, a régi középkorból tornyokkal, sáncokkal s felvonó hidakkal ellátva; külsője valamely nagyszerű, figyelmet gerjesztő alakzattal bírt, belseje azonban, a mai nap kivételével mord és komor.

Egy, az épület déli végén eső torony gyéren világított szobáskájában, mely kissé távol, de szoros összefüggésben állott a táncieremmel — két alak, egy ifju férfi s még ifjabb nő állottak szemközt egymással. Az ifju vonásai kitűnő szépség kinyomatát tükrözté, bárha e percben a búskomolyságnak némi felhője látszott rajta borongani.

A nőről, ki míg az ifju édes hangzatos beszédjét aláülyesztett fejcsékvéi hallgatá, rögtön nem volt itélhető, midőn azonban sugár termetével kiegyenesedett, sőtétkéi szemeivel felpillantá és homlokát a legszebb derű mosolya átsugározá — szép — igazó szépnek tűnt elő. Az ifju egy a kezén kedélyesen hintázó sólyom-madárral édelgett, mialatt a nő, átellen az ifjuval, a nehéz tölgyfa ablak szárnyához bájos hanyagsággal támaszkodott.

„E fényes estélyről sokáig fognak emlekezni, milyen e vár falait már régóta nem ünnepélyesíté — szóllott a nő.

„Valóban igen méltó leendő reá” — válaszolt az ifju s ajkain megvető közöny mosolya húzódtott.

„Bizonyára az, de miért beszél ön a megvetés ily hangján?”

„On tudja Aurélia, hogy ez nem tömeg, de egyedül az ön kedveért történik így. Ön kívánalmát betölteni, bár mily áldozat nem néhez nekem.”

„Ah gróf ur, nekem ezt igen sokan, napjában tiszzer is el szokták mondani.”

„Azl nem kélténi, szép kisasszony! de a szavak nem jönnek oly őszinte szívből, mint az enyim.”

„Azl esküzi mindenik — szóllott gunyosana a nő.

